



# Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

2015 dccc 2

RHAN 4

BYRDDAU GWASANAETHAU CYHOEDDUS

PENNOD 3

AMRYWIOL

**47 Uno [<sup>F1</sup>a daduno] byrddau gwasanaethau cyhoeddus**

- (1) Caiff dau neu ragor o fyrddau gwasanaethau cyhoeddus gytuno i uno os ystyrir y byddai'n eu cynorthwyo i gyfrannu at gyrraedd y nodau llesiant.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru gyfarwyddo dau neu ragor o fyrddau gwasanaethau cyhoeddus i uno os yw Gweinidogion Cymru yn ystyried y byddai'n cynorthwyo'r byrddau i gyfrannu at gyrraedd y nodau llesiant.

<sup>F2</sup>(3) .....

(4) Os yw dau neu ragor o fyrddau yn uno—

- (a) rhaid i gyfeiriadau yn y Rhan hon (ac eithrio yn yr adran hon) at fwrdd gwasanaethau cyhoeddus gael eu dehongli fel cyfeiriadau at y bwrdd unedig, a
- (b) rhaid i gyfeiriadau yn y Rhan hon at ardal awdurdod lleol gael eu dehongli fel cyfeiriadau at ardaloedd cyfunedig yr awdurdodau lleol sy'n aelodau o'r bwrdd unedig.

<sup>F3</sup>(5) Rhaid i fwrdd unedig, cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl iddo gael ei sefydlu, adolygu—

- (a) y cynlluniau llesiant lleol a oedd yn weithredol ar gyfer ei ardal yn union cyn iddo gael ei sefydlu, a

---

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, PENNOD 3. (See end of Document for details)*

---

- (b) yr amcanion lleol a nodir yn y cynlluniau hynny.
- (6) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl adolygiad o dan is-adran (5), rhaid i'r bwrdd baratoi a chyhoeddi ar gyfer ei ardal gynllun llesiant lleol a gaiff fabwysiadu'r cynlluniau a'r amcanion a grybwyllir yn is-adran (5)(a) a (b)—
- (a) i'r graddau y bo'r bwrdd yn ystyried bod hynny'n briodol, a
- (b) yn ddarostyngedig i'r diwygiadau a'r newidiadau hynny y mae'r bwrdd yn ystyried eu bod yn briodol.
- (7) Caiff bwrdd unedig, os yw'n ystyried y byddai hynny'n cynorthwyo i gyfrannu at gyrraedd y nodau llesiant—
- (a) daduno, neu
- (b) daduno yn rhannol (os gwnaeth tri bwrdd neu ragor uno i greu'r bwrdd unedig).
- (8) Caiff Gweinidogion Cymru, os ydynt yn ystyried y byddai hynny'n cynorthwyo i gyfrannu at gyrraedd y nodau llesiant, gyfarwyddo bwrdd unedig—
- (a) i ddaduno, neu
- (b) i ddaduno yn rhannol (os gwnaeth tri bwrdd neu ragor uno i greu'r bwrdd unedig).
- (9) At ddibenion is-adrannau (7) ac (8), mae bwrdd unedig—
- (a) yn daduno os yw'n peidio â bodoli a bod bwrdd gwasanaethau cyhoeddus ar wahân yn cael ei sefydlu ar gyfer ardal pob awdurdod lleol a oedd yn aelod o'r bwrdd unedig;
- (b) yn daduno yn rhannol—
- (i) os yw'n parhau i fodoli fel y bwrdd gwasanaethau cyhoeddus ar gyfer ardaloedd dau awdurdod lleol neu ragor, a
- (ii) os sefydlir bwrdd gwasanaethau cyhoeddus ar wahân ar gyfer ardal pob awdurdod lleol sydd wedi peidio â bod yn aelod o'r bwrdd unedig.
- (10) Rhaid i fwrdd gwasanaethau cyhoeddus a sefydlir ar ôl daduno neu ddaduno yn rhannol, cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl iddo gael ei sefydlu, adolygu—
- (a) y cynllun llesiant lleol a oedd yn weithredol ar gyfer ei ardal yn union cyn iddo gael ei sefydlu, a
- (b) yr amcanion lleol a nodir yn y cynllun hwnnw.
- (11) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl adolygiad o dan is-adran (10), rhaid i'r bwrdd baratoi a chyhoeddi ar gyfer ei ardal gynllun llesiant lleol a gaiff fabwysiadu'r cynllun a'r amcanion a grybwyllir yn is-adran (10)(a) a (b)—
- (a) i'r graddau y bo'r bwrdd yn ystyried bod hynny'n briodol, a
- (b) yn ddarostyngedig i'r diwygiadau a'r newidiadau hynny y mae'r bwrdd yn ystyried eu bod yn briodol.
- (12) Cyn cyhoeddi cynllun o dan is-adran (6) neu (11), rhaid i fwrdd ymgynghori ag—
- (a) y Comisiynydd;
- (b) Gweinidogion Cymru;
- (c) unrhyw bersonau eraill y mae'r bwrdd yn ystyried ei bod yn briodol ymgynghori â hwy.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, PENNOD 3. (See end of Document for details)*

- (13) Rhaid i fwrdd anfon copi o gynllun llesiant lleol a gyhoeddir o dan is-adran (6) neu (11) at y personau a grybwyllir yn adran 44(6).]

#### Diwygiadau Testunol

- F1** Geiriau yn a. 47 pennawd wedi eu hamnewid (20.3.2021) gan [Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau \(Cymru\) 2021 \(asc 1\)](#), a. 175(3)(q), **Atod. 14 para. 1(5)**
- F2** [A. 47\(3\)](#) wedi ei hepgor (20.3.2021) yn rhinwedd [Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau \(Cymru\) 2021 \(asc 1\)](#), **aa. 165(2)**, 175(3)(q)
- F3** [A. 47\(5\)-\(13\)](#) wedi ei fewnosod (20.3.2021) gan [Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau \(Cymru\) 2021 \(asc 1\)](#), **aa. 165(3)**, 175(3)(q)

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I1** [A. 47](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
- I2** [A. 47](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), **ergl. 3**

### 48 Cydlafurio rhwng byrddau gwasanaethau cyhoeddus

- (1) Caiff dau neu ragor o fyrddau gwasanaethau cyhoeddus gytuno i gydlafurio os ystyrir y byddai'n eu cynorthwyo i gyfrannu at gyrraedd y nodau llesiant.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru gyfarwyddo dau neu ragor o fyrddau gwasanaethau cyhoeddus i gydlafurio ym mha ffodd bynnag y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried y byddai'n cynorthwyo'r byrddau i gyfrannu at gyrraedd y nodau llesiant.
- (3) At ddibenion yr adran hon, mae bwrdd yn cydlafurio os yw'n—
- cydweithredu â bwrdd arall,
  - hwyluso gweithgareddau bwrdd arall,
  - cydgyssylltu ei weithgareddau â bwrdd arall,
  - arfer swyddogaethau bwrdd arall ar ei ran, neu
  - darparu staff, nwyddau, gwasanaethau neu lety i fwrdd arall.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I3** [A. 48](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
- I4** [A. 48](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), **ergl. 3**

### 49 Cyfarwyddydau i uno <sup>[F4]</sup>, i ddaduno] neu i gydlafurio

- (1) Cyn rhoi cyfarwyddyd o dan adran 47(2) neu <sup>[F5]</sup>(8) neu adran] 48(2) rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â phob aelod o'r bwrdd <sup>[F6]</sup>neu'r byrddau] gwasanaethau cyhoeddus y maent yn bwriadu eu cyfarwyddo.
- (2) Wrth roi cyfarwyddyd o'r fath, rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi datganiad sy'n cynnwys eu rhesymau dros wneud hynny.

<sup>[F7]</sup>(3) Caiff Gweinidogion Cymru amrywio neu ddirymu cyfarwyddyd o'r fath.]

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, PENNOD 3. (See end of Document for details)*

#### Diwygiadau Testunol

- F4** Gair yn a. 49 pennawd wedi ei fewnosod (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(3)(q), **Atod. 14 para. 1(6)(c)**
- F5** Geiriau yn a. 49(1) wedi eu mewnosod (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(3)(q), **Atod. 14 para. 1(6)(a)(i)**
- F6** Geiriau yn a. 49(1) wedi eu mewnosod (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(3)(q), **Atod. 14 para. 1(6)(a)(ii)**
- F7** A. 49(3) wedi ei fewnosod (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(3)(q), **Atod. 14 para. 1(6)(b)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I5** A. 49 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
- I6** A. 49 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

### 50 Dangosyddion perfformiad a safonau

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, bennu dangosyddion a safonau ar gyfer mesur perfformiad byrddau gwasanaethau cyhoeddus o ran arfer ei swyddogaethau.
- (2) Cyn gwneud rheoliadau o dan is-adran (1), rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r canlynol—
  - (a) aelodau y byrddau neu bersonau sy'n ymddangos i Weinidogion Cymru fel pe baent yn cynrychioli'r aelodau hynny;
  - (b) unrhyw bersonau eraill y mae Gweinidogion Cymru yn eu hystyried yn briodol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I7** A. 50 mewn grym ar 30.4.2015 at ddibenion penodedig, gweler **a. 56(1)(b)**
- I8** A. 50 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

### 51 Canllawiau

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi canllawiau i fyrddau gwasanaethau cyhoeddus ynghylch arfer swyddogaethau o dan y Rhan hon.
- (2) Wrth arfer swyddogaeth o dan y Rhan hon, rhaid i fwrdd gwasanaethau cyhoeddus ystyried canllawiau o'r fath.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I9** A. 51 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
- I10** A. 51 mewn grym ar 16.10.2015 gan O.S. 2015/1785, **ergl. 2(m)**

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, PENNOD 3.